

البعد الأنثروبولوجي في توظيف الأسطورة والدين

– رواية الحوات والقصر لطاهر وطار – أتمودجا

The anthropological dimension in the employment of myth and religion
- The story of the whawat and the palace by Taher Watar - A model

الدكتور نايل سفيان^{1*}

¹جامعة الجلفة

nailosama5@gmail.com

تاريخ القبول: 2021/03/11

تاريخ الاستلام: 2021/01/29

ملخص :

سنحاول في هذا المقال إبراز بعض الأبعاد المبتوثة في رواية الطاهر وطار وذلك من خلال الاستعانة بالمقاربة الأنثروبولوجية للأدب، والتي تستند على جملة من التصورات النظرية والخلفيات المعرفية، من أبرزها حقل الأنثروبولوجيا التأويلية في استثمار الخيال وتقنيات الكتابة الأدبية في بناء الموضوعات الأنثروبولوجية، ليكون النص مجرد تأويل من بين تأويلات أخرى للوقائع المستقاة من

الميدان، بل قد يصل به الحال إلى أن يكون مجرد قصص متخيلة، بعدما تداعت فكرة الواقعية والموضوعية في حقل الأنثروبولوجيا، وتداخل الواقع بالموروث الحكائي العربي والعالمي بنوعيه الرسمي والشعبي الأسطوري، التي تشكل أحد أهم العوامل التي شيدت الرواية العربية المعاصرة معمارها الجديد عليه، و تمثل الأسطورة والدين بوصفهما واحدة من أهم منابع هذا الموروث، مرجعا أساسيا من المرجعيات النصية الرمزية والفنية. و يمكن القول أن عملية إنتاج الأدب تتداخل فيها عوامل يستفيد منه علم آخر وبالخصوص الأنثروبولوجيا التي تدرس التقنيات في مختلف المجتمعات الذي يدعو لوضع النص الأدبي في مجموع الانتاجات الأدبية التي يحاول الإنسان بواسطتها معرفة العالم ومنها معرفة ذاته وما يهمنها هنا هو كيفية توظيف الأسطورة والدين لخدمة المجتمع و حياة الناس؟

الكلمات المفتاحية : الأنثروبولوجيا ، الأسطورة ، الدين ، رواية الحوات والقصر ، طاهر وطار

*المؤلف المرسل: د. نايل سفيان ، الايميل : nailosama5@gmail.com

Abstract :

In this article, we will try to highlight some of the dimensions presented in Al-Taher Wattar's novel, through the use of the anthropological approach to literature, which is based on a set of theoretical conceptions and cognitive backgrounds, the most prominent of which is the field of hermeneutical anthropology in investing the imagination and literary writing techniques in building anthropological topics. For the text to be a mere interpretation among other interpretations of the facts drawn from the field. Rather, the situation may reach it to be just fictional stories, after the idea of realism and objectivity in the field of anthropology collapsed, and reality overlapped with the Arab and global narrative heritage in its two types, official and mythological, which constitute one of the most important factors. On which the contemporary Arab novel was based on its new architecture, and represents myth and religion as one of the most important sources of this legacy, an essential reference from the symbolic and artistic textual references. It can be said that the process of literature production is intertwined by factors that benefit from another science, especially anthropology that studies techniques in various societies, which calls for placing the literary text in the total literary productions through which man tries to know the world, including knowledge of himself. What concerns us here is how to use myth and religion to serve society and life People ?

Key words: Anthropology, Myth, Religion, Hawat and Qasr novel, Taher Wattar

1/ البعد الديني:

ا-التصوف:

يحاول الكاتب في هذا النص الروائي إشراك القارئ في معالجة قضايا مجتمعه للقضاء على آفاته وأمراضه ، وجلب اهتمام المتلقي نحو مشاكل الحياة الاجتماعية والواقعية ، من منطلق الماضي أي إلى تأصيل مجتمعه الحديث بالوقوف على أصوله التراثية ، وبما أننا هنا بصدد كشف مراجعة انثروبولوجية ، فإني أود الوقوف عند الاتجاه الصوفي ، الذي استمدت معظم المضامين الروائية منه ، وقد اختير لهذا

العمل الروائي الشكل القصصي التراثي بكل ترميزاته ومرجعياته وعليه يمكن القول أنّ وطار في روايته الحوات والقصر أبدى تقنية انثروبولوجية والاستعانة بالموروث الديني " لينهل من التراث منها نمطا إبداعيا متأصلا ، يقتنص الصورة والشكل واللغة والأجواء والعادات ، إنّها عودة المدهش إلى طقوسية الصوفين " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 104)

ويظهر التصوف جليا في القرية التي سماها " قرية التصوف " يحق لكم يا سكان قرية التصوف أن تنزلوا أيديكم وأن . وكذلك ما يمثل "العدد سبعة" عند الصوفية وبعض المظاهر الأخرى البارزة التي يبدو عليها خاصية الصوفية ، وهذا ما صرح به الكاتب بصراحة في قوله : " وأحيانا تلاحظ شطحات رومانسية أو صوفية في أعماله وهذا من طبعه إذ توجد في -عرس بغل - في كل جلسات -الحاج كيان- ، توجد في "الحوات والقصر" في كل ما يتعلق بفرقة نصره علي الحوات ، أو قرية التصوف أو غير ذلك وبما أنّ الرواية هي اللسان الناطق والمعبر عن هموم الناس ، فإنّها عملت انثروبولوجيا على التصوف الذي يعتمد على الرمز ، وقد تجلّى التصوف في الرواية في أفراد الكاتب قرية بأكملها سماها قرية التصوف وهي القرية التي تحمل من الرموز والمعاني الكثير . ومما لاشك فيه أنّ الطاهر وطار أكثر تعبيراً في هذا المجال وخاصة على حال البطل علي الحوات حيث استعارت هذه الشخصية سمة الصبر التي هي من صفات الصوفية كعدم إفشاء السر والحقيقة والوصول إلى مرتبة الرؤية عبر الحجاب ، والصبر على الصعاب والآلام للوصول إلى الحقيقة وهذا ما تجلّى في الرواية " الألم الكبير والحزن الأعظم ذروة التصوف ، لم يكن علي الحوات في نفس الحزن الذي كانوا عليه ولم يبك أو يذرف ولو دمعة ، لقد استفاد من الإغماء فوجد نفسه في ساحة قرية التصوف محاطا بالعميان وعند رأسه خطيبته العذراء ، فاستجمع قواه وشجاعته وواجه الموقف " (وطار، صفحة 132/133).

ونجد لغة الصوفية تختلف عن لغة الآخرين ، فالصوفيون يعبرون بالبكاء والعويل للتعبير عن الآلام ، وقد تجلّى هذا في الرواية " انتظر علي الحوات حتى هدأ عواء المتصوفين لكي يتشبث بيد العذراء وينهض " (وطار، الجزائر، 1984) كما تجلّى عدم إفشاء السر في الرواية " هم علي الحوات أن يطلع العمى عن الحقيقة إلا أنّه رأى أنّ من الخير ومن الصفات الحسنة ومن الطهارة والنقاوة ، أن لا يمس بأقدس شيء نعم أقدس شيء " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 138) .

ب- الشخصية الدينية :

كانت الروح الدينية التي ميزت النَّص ، تمس بأبعادها جوانب الخطاب الروائي فكانت حتى أسماء الشخصيات في الرواية مأخوذة من سجل الأسماء الدينية الإسلامية وذات صلة بواقع الناس الاجتماعي والسياسي وهمومهم ، حيث كانت الشخصية الأساسية في هذه الرواية شخصية دينية " البطل الأساسي في رواية الحوات والقصر شخصية- تتصف بصفات أخلاقية عالية نلاحظ "الجانب الديني في بناء هذه الشخصية سواء في الاعتقادات أو في الصفات الخلقية أو في الأفعال والتصرفات وحتى اسم علي فدلالته دينية ". (بن جدو، 2011، صفحة 350) ولعل أول تجل لهذه الشخصية الدينية في الرواية هو أنَّ علي الحوات " ابتعد عن طريق الضلالة ، لم يسرق ، لم يكذب مرة ، لم يتعد على احد، لم يتكلم في عرض أو يتعرض بسوء لغيره ، كان مثال الشباب المستقيم". (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 17) ونجد أيضا تجل آخر من خلال توظيف شخصية علي بن طالب رضي الله عنه تلك الشخصية الاجتماعية الناقدة في اسم "علي" الحوات ، وهذا ما يقر به الروائي الطاهر وطار نفسه في إحدى حواراته ، وقد قال أنَّه كان يضع في ذهنه شخصية الإمام علي رضي عنه " أما فيما يخص -علي الحوات - فكان من جملة الأبعاد التي وضعتها لشخصيته ، هي ربطه بتاريخنا وبالتالي محاولة اقتدائه بشخصية الإمام علي ابن طالب ، وحتى في مسار الرواية ينهزم - علي الحوات - كل مرة مثلما انهزم علي ابن طالب ولكن الهزيمة لعل الحوات كانت الانتصار بالنسبة للقري السابع". (رزاق، 1988، صفحة 88) والملاحظ في الرواية أنَّ شخصية علي تتسم بصفة الصبر وهذا يظهر من خلال امتهانه لعملية الصيد التي تتطلب ذلك ونجد صفة الإيثار والتحمل الشديد للأذى على تحقيق الهدف مهما كانت الصعوبات ، وكل هذا من صفات عباد الله المؤمنين وهي صفات كانت في علي بن طالب رضي الله عنه.

ونجد أيضا توظيفا للشخصيات التراثية مثل شخصيات إخوة يوسف-عليه السلام- الذين تأمروا عليه وحاولوا قتله. حيث نجد في الرواية تجل لها إذ نجد إخوته "عاقبوه شر عقاب ، انتزعوا منه يديه حتى تنتزع عنه صفته وانتزعوا لسانه ، حتى لا يقول الحقيقة التي رآها ". (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 245) كما تجلت تيمه تسامحه معهم في الرواية نجد "عقدت العزم على أن لا أتعرض لكم بسوء إطلاقا إخوتي أولا وقبل كل شيء ، فكيف لي أن أضركم " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 206). وهذه

أخلاق وميزة تميز بها النبي يوسف عليه السلام حينما ساءحهم وقال لهم : ﴿قال لا تثريب عليكم اليوم يغفر الله لكم وهو ارحم الراحمين﴾ سورة يوسف الآية 92.

وقد وظف الطاهر وطار ﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴾ سورة الشعراء : الآية 23. فكان ضرب البحر بالعصا من طرف موسى عليه السلام فصار طريقا يابسا يسهل المشى عليه. وهذا ما تجلّى في الرواية فعلي الحوات " ضرب بقصبته الماء بسبع ضربات فانشق من حوله وبان القعر " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 206).

وما يعزز ارتقاء الشخصية إلى مصاف الأنبياء تيمم الدموع الغزيرة إذ أنّ "دموع علي الحوات أغرقت القصر في فيضان ، وأنّ جدران القصر وكل صخوره تحولت إلى ملح وراحت تذوب وتذوب" (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 69).

ج- الإسراء والمعراج :

وظف الطاهر وطار حادثة الإسراء والمعراج في الرواية من خلال تجلي البراق بكل خلفياته التراثية في النص حيث " يقال أنّ علي الحوات مر على القرية يركب براقا ، السمكة المسحورة تحولت عند مدخل القرية إلى براق ذي رجل واحد وثلاثة أجنحة ، ركب على الحوات براقه ودخل قرية بني هرار كالفاتح " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 59).

وقد تجلّت الواقعة ذاتها في القرآن الكريم يقول الله العزيز الحكيم جل جلاله :

﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ (1) ﴾ سورة الإسراء الآية 1.

2- تجليات التراث الشعبي :

أ-الحكاية الشعبية : تمثل الحكاية الشعبية في الأصل تجربة وقعت لبطل وبعد سلسلة من المغامرات والمخاطرات حيث " تلعب فيها الخوارق دورا بارزا ، تترجم هذا الدور من خلال حركية الجن والعمارة والغول والشيطان والمغارات والوديان والحيوان المفترس منه والأليف الصديق ، والمساعد للبطل ، والوحش المعاكس للبطل ، والخاتم السحري المحول الجنة إلى جحيم والجحيم إلى جنة ، والطائر الذي يخلق بالبطل إلى عالم مجهول يقطع به إلى مسافات طويلة في برهة من الزمن " (سعيد، 2007، صفحة 57)

.وتعد رواية "الحوات والقصر" من أهم الروايات التي وظف فيها الكاتب الطاهر وطار العناصر التراثية المختلفة من أهمها الحكاية الشعبية ، والحكاية الخرافية ، حيث تتناول الرواية شخصية البطل علي الحوات الصياد الذي يبدو بسيطا في حياته بقرية التحفظ ، و يحترف الصيد الذي يتعلم منه الصبر ويجعله إنسانا محبا للخير رغم عداوة إخوته الأشرار يكرههم أهل القرية ويحبون علي الحوات لأنه يوزع عليهم السمك بدون مقابل ، إنَّه مثال الرجل الطيب النقي البطل الذي يمثل فئة اجتماعية " علي الحوات الشاب الطيب الذي شذ عن إخوانه الثلاثة وعن كثير من أقرابه " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 17) فقد كان علي الحوات يعيش في ذاكرة العامة لأنَّه يحمل همومهم ويتحدى عدوهم ، فهو يشبه البطل الذي يحلم به الناس ، ذلك لأنَّ البطل في التراث الشعبي يحمل خصال حميدة مثل علي الحوات ، وفي المقابل المرأة الجميلة وهو ما يتجلى في الحسنة التي أعطاها أهل قرية التصوف إلى البطل لتصبح في الأخير زوجته وسلطانهم "علي الحوات شخصية شعبية مستلهمة من التراث الشعبي ، لأنَّه يحمل جميع مواصفاتها خاصة ، وخاصة في بساطته ومحبه للجميع ، مما جعل أهل القرى يتعلقون به ويتعاطفون معه ، ويمدحون سيرته بشيء من المغالاة " (بلحيا، 2000، صفحة 17). لقد تجلّت شخصية البطل الذي يفترق الرعية بنفسه من اجل تحقيق العدل ، إذ تقطع يده ، ويقطع لسانه ، إلا أنَّه يأبى التراجع عن مهمته ، باعتبار أن البطل الشعبي إنَّما هو تجسيد لأمال الشعب وأحلامه وطموحاته.

ومنه فقد حاول الطاهر وطار أن يعطي بطله نوع من الخصوصية الشَّعبية مثل القِيم وروح الشَّخصية " يكون المنبع الأصلي لعلي الحوات هو التراث الشعبي والرؤية التجريدية لقضية العدالة والديمقراطية ... ومن هنا كانت هذه الشخصية لا تربط بالفرد العادي من الناحية الشكلية أو الحركية ، بل ترتبط من الناحية الفكرية السياسية." (بويجرة، 2006، صفحة 125) وهذا كان حكم البطل علي الحوات " علي الحوات مدفوع بطبعه الحسن لكل التصرفات الحسنة " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 3) وهذا ما جعل علي الحوات يقوم بمهام كبيرة بتوحيد أهل القرى المتخاذلة ، فتتلاحم وتتوحد في النهاية لنصرته ويجعلون منه بطلا شعبيا فجاء في النص الروائي " لقد نصوبك في قلوبهم ولما من الأولياء ، بل رسولا من رسله ، بل إلها من الآلهة ، أنت وليهم وأنت نبيهم وسلطانهم " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 66).

فالظاهر وطار في روايته هذه يستحضر الحلم الاجتماعي لطبقات الناس، وهو ما يؤثر على استيعاب الرواية مظهر من مظاهر الحكاية الشعبية ، حيث يكتسي أهمية كبيرة في علاقته بالبطل ، فالبطل يمثل أساس الحلم باعتباره استشرافا للمستقبل ، وقد تجلّى ذلك في قول احدهم : " نعلم من أنت يا علي الحوات ، أنت سمة عصر قريبتكم ، وقاهر قرية بني حرار ، في ليلة واحدة يا علي الحوات رآك جميع أهل القرية في منامهم ، حلموا بك حلما واحدا يا علي الحوات . " (بويجرة، 2006، صفحة 130).
ومما أعطى لشخصية علي الحوات بعدا سوسولوجيا لافتا للنظر هو تقاطعها مع عدة شخصيات تاريخية وأسطورية تجسدت فيها من خلال البطولة الأكثر تجليا .
وهكذا يمكن القول أنّ الكاتب استطاع من خلال توظيف الحكاية الشعبية أن يصهر الخرافة بالواقع ، وتصبح البطولة في هذا النصّ إشارات رمزية إيجابية أعطت النص بعدا سوسولوجيا للاصلاح.

ب-المعتقدات الشعبية :

والمعتقدات الشعبية التي تجلت في الرواية مثل العدد سبعة(7) فقد وجد تأثيره على النفوس ، إذ نجد مثلا الثعبان أو الغول ذا الرؤوس السبعة واللجوء إلى التسبيح وقاية من الحسد والعين ، ونجد كذلك عجائب الدنيا السبع ، حيث ارتبط العدد سبعة بالقصص الشعبية الخرافية وهي فعلا موجودة في حياة الناس مثل قصة السبعة أقزام وقصص أخرى يتكرر فيها العدد سبعة بكثرة ، وذلك ما ذكره بشير بويجرة لما قال " لما يحمل هذا العدد من دلالات لها ارتباط وثيق باعتقادات شعبية تظهر خاصة في دوران المريض حول ضريح "الولي " وتردده على الأماكن التي تعتقد فيها الشفاء سبع مرات ، وفي انتشاره بكثرة في القصص الشعبي والخرافي وهذا إن دل على شيء فإمّا يدل على الدور البارز الذي يلعبه هذا العدد في الذاكرة الشعبية (بويجرة، 2006، صفحة 130)

وقد تجلّى في الرواية أنّ " علي الحوات بمروره على القرى السبع أعطى للحركة سلاحا كبيرا " . (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 149) وتجلّى ذلك أيضا في القرى السبع التي كان يمر بها في طريقه إلى القصر ، فتجلّى العدد 7 بوضوح على كامل الرواية ، وهذا مما يدل على أنّ رواية الحوات والقصر وظفت في بنائها التراث الشعبي ومن عناصر هذا التراث هي أنّ أحداث الرواية مستمدة من القصص الشعبي الخرافي المحلي المتداول في بلادنا وفي كثير من البلدان العربية ، حيث الصراع الذي يقوم بين بطل محب للخير يجبه

الناس ، وبين أشرار يكونون العداوة لغيرهم ووجود إخوة في صف الأشرار بالشكل الموجود في الرواية هو حقيقة موجودة في التراث ، وخاصة في القصص والحكايات الشعبية. ومن العناصر التراثية نجد الأعاجيب التي تجلت في الرواية وفي التفكير لدى أهل القرى التي جعلت منها خرافات مبالغ فيها ، والأجواء الشعبية بصفة عامة التي تظهر في الحوار والتصرف وفي الأماكن في ذكر القرية والغابات والشعاب ، كل هذا جعل من توظيف التراث الشعبي له اثر كبير علي سير أحداث الرواية وفي تعميق العلاقات والمشاعر الإنسانية ، وهذا مما يؤكد أنّ الكاتب ذو خبرة بالثقافة الشعبية التي استفاد منها في كتابة هذه الرواية الذي بها تعمق في أوساط المجتمعات والطبقات الكادحة .

3- التراث الأدبي :

1- التناص مع حكايات ألف ليلة وليلة: .

تستلهم رواية الحوات والقصر علمها من مصادر حكاية متنوعة ، تتقاطع معها في تداخل يجعل من الصعب التمييز بين الرواية كجنس أدبي سردي والأسطورة والخرافة ، والقصة الشعبية والسيرة الشعبية ، مما يجعل هذه الرواية تنفتح على الواقع الراهن ، وهذا ما نجده في الرواية من خلال أسطورة التحول والانسلاخ في حكايات ألف ليلة وليلة ، حيث جاء في الليلة الأولى على لسان شهرزاد في حكاية التاجر والعفريت والشيوخ الثلاثة .

وجاء أيضا في الرواية " يقال أنّ علي الحوات صار وهجا ، ارتفع إلى السماء ثم صار شمسا ، هبطت على القصر فتحول إلى دخان أزرق " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 267). ونلاحظ تعدد عمليات التحول ، وهذا يدل عن عملية " المطاوعة" في النص الروائي الذي جاء فيه أيضا " كل الرعية تحولوا من تلقاء أنفسهم إلى سلاطين ، بما في ذلك سكان القصر ، وأنّ علي الحوات استعاد كل أعضائه المفقودة ، وتزوج العذراء المفقودة التي كانت بحق سلطنة السلطانات " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 267) .

وهذا التحول الذاتي والجماعي نجده أيضا في حكايات ألف ليلة وليلة (وطار، الجزائر، 1984) كما تجلّى هذا التحول في الرواية بقدره "علي الحوات " "ووثبت تقف في طرفه تدعوه لمضاجعتها ، فرفع أصبعه وحركه حركات متعددة وإذا بها تستعيد ثيابها وتقفز إلى الصف لتسير في الإيقاع العام ، ارتدت

عجوز شمطاء ثياب عروس واتت بكرسي اقتعدته في عرض الطريق ، وراحت تطلبه بيدها عندما اقترب منها نفخ عنها فالتهمتتها نار زرقاء ، وتداولت دون أن تخلف أثرا " . (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 57)

2/ التراث الأسطوري :

- أسطورة العدد سبعة:

حظي العدد سبعة باهتمام كبير لما له شأن عظيم في حضوره الواسع في التراث الشرقي وعبر الأديان السماوية والوثنية والحكايات الخرافية لما يحمله من رموز وإيحاءات كما تهتم به الأنثروبولوجيا من موضوعات ، مثل عدد أيام الأسبوع ، وهو الوحدة الكاملة الكبرى لحسبان الزمن ، كما نجده يتكرر بشكله في كثير من اللغات الإنسانية الكبيرة مثل العربية (7) والسريانية (شيببتو) ، والعبرية (شافعا) والانجليزية (sevn) والفرنسية (sept) ، وله شأن غريب عبر الأديان السماوية والوثنية والأساطير والطقوس والفولكلوريات على اختلافها عبر الأزمنة السحيقة " فلروما الرواي السبع واليونان الحكماء السبعة وللفضاء الكواكب السبعة وللثريا النجوم السبع ، وللشمعدان الفاخر سبعة أغصان فيها تغرس سبعة شموع ، وفي كل الديانات السماوية الثلاث الموبقات السبع وفي اليهودية والمسيحية المزامير السبع والمسيحية الأسرار السبعة والكلمات السبع للمسيح وفي تاريخ الحضارة الإنسانية العجائب السبع وهلم وجرا . " (مرتاض ع.، صفحة 25) ومن هنا استحوز العدد سبعة على مسحة أسطورية دون غيره من الأعداد ، وهذا ما ذهب إليه الدكتور عبد المالك مرتاض " النزعة الأسطورية تقوم على فلكلورية العدد سبعة " (مرتاض ع.، صفحة 45). ولهذا العدد مكانة مرموقة في التفكير البدائي لجميع الشعوب خاصة لدى المشعوذين الذين تعاملوا كثيرا مع هذا العدد ، والذي نجده يتكرر كثيرا في أسطورة النسور السبعة في قصة لقمان بن عاد ، حيث نجد كل شيء يتكرر سبع مرات : النسور السبعة والبيضات السبعة والأمثلة السبعة ، والهواتف السبعة.... " . (مرتاض ع.، صفحة 45)

وفي القرآن الكريم حافظ هذا العدد على حضوره الديني يقول الله عز وجل ﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعٌ سُنبُلَاتٍ حُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنَّ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ﴾ سورة يوسف الآية 4.

وارتبط العدد سبعة بممارسات طقوسية إذ " نجد لهذا العدد في الإسلام شأنًا أي شأن ، حيث يتكرر في كثير من الطقوس التي منها الحج ، حيث يكون الطواف بأنواعه الثلاثة حول الكعبة سبعة أشواط ، والرمي بسبع حصيات ، والسعي بين الصفا والمروة سبع مرات ويتردد العدد سبعة في القرآن الكريم أيضا كثيرا ، وبالحسبان : يتردد أربع وعشرين مرة ، ولم يحدث لأي عدد آخر أن يتردد مثله ولا حتى قاربه في التردد ، مما يجعل لحضوره القوى في القرآن الكريم دلالة خاصة " (مرتاض ع.، صفحة 25) ويبدو أنّ لهذا العدد أهمية وقيمة إنسانية في تاريخ الأمم ، ولذلك فلم يستغن الطاهر وطار عن استعمال هذا العدد في الرواية ، الذي يحمل هذه الغرائبية فأولع بها ولعا شديدا ، وقد وظف العدد سبعة توظيفا مقصودا ليكسو النصر بحالة طقوسية تدل على أنّ المجتمع يغلب عليه الاعتقاد ، وقد تعددت الأغراض في كل مرة وذلك لما " يحمل هذا العدد من دلالات لها ارتباط وثيق باعتقادات شعبية تظهر خاصة في دوران المريض حول ضريح الوالي وتردده ، على الأماكن التي يعتقد فيها الشفاء سبع مرات ، وفي انتشاره بكثرة في القصص الشعبي والخرافي وهذا إن دل عن شيء فأثما يدل على الدور البارز الذي يلعبه هذا العدد في الذاكرة الشعبية ، التي كان رافدها الأول الدين الإسلامي... الذي أعطى بدوره أهمية خاصة لهذا العدد . " (بويجرة، 2006، صفحة 125)

وقد تجلّى ذلك في الرواية " انتشرت أخبار علي الحوات في كامل القرى السبع الواقعة في طريق القصر " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 15) 38. ونجد أيضا " هذه قرية بني هرار ، دعا عنها نبي لم يتمكن من تبليغ رسالته ألا يسكنها غير لقيط أثيم هرب من قومه ، فيه الرذائل السبع والعيوب السبع " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 54) ونجد أيضا "انتشرت أخبار علي الحوات في كامل القرى السبع الواقعة في طريق القصر " وقد تجلّى العدد سبعة بوضوح على مجمل النص الروائي ، حيث شغل مساحة كبيرة وخلق أجواء أسطورية تكررت في النص الروائي واكسبه صفة الأسطورية. ومنه فقد منح هذا المرجع الانثروبولوجي للعدد سبعة توظيفا جماليا بكل طاقاته الرمزية في رسم الفضاء المكاني للنص ، اكسب الرواية مسحة أسطورية زادت في ما يريد الكاتب ايصاله للناس .

- أسطورة اوزوريس :

تعد أسطورة اوزوريس أكثر أساطير الموت والانبعث حضورا في الرواية العربية ، وتعد كذلك تجسيد للصراع بين الخير والشر ، وقد تجلت طبيعة الخير في علي الحوات " علي الحوات الشاب الطيب الذي شذ عن إخوته الثلاثة وعن كثير من أقاربه ، فابتعد عن طريق الضلالة لم يسرق يوما لم يكذب مرة .. كان مثال الشاب المستقيم ... يترقبه كل سكان القرية ليوزع عليهم باسمه صيده " (وطار، الجزائر، 1984 ، صفحة 17) وتجلت هذه الطبيعة في شخصية اوزوريس " في الأسطورة فهو فخر الفتيان ، المحبوب ذو الصفات الحمودة من كمال خلقه وحميد سجايه .. " (شعراوي، 2006، صفحة 162) وتجلي هذا العنصر الأسطوري من خلال تيمه نزعة المساعدة التي تجسدت في - علي الحوات - ابن القرية البار الذي جعل من عمله لإطعام سكان القرية ، فأصبح الناس ينتظرونه " كما يقال: يترقبه كل سكان القرية ليوزع عليهم باسمه صيده ، هذه سمكة وذاك اثنين وذاك ثلاثة وكلما مر به أحد ، أو اقترب منه سأله عن عدد أفراد أسرته وأعطى له مقدار من السمك ... " (وطار، الجزائر، 1984 ، صفحة 18) وهذه الصفة الحميدة كذلك نجدها في أسطورة اوزوريس الذي " كان يعامل الناس معاملة حسنة ويساعدهم على شق القنوات ويخترع لهم الآلات ، التي تساعدهم في الزراعة " (شعراوي، 2006 ، صفحة 262) وكذلك تجلى توظيف هذه الشخصية في التسامح ، من شخصيتي اوزوريس وعلي الحوات فعلي الحوات رغم تنكيلهم به ، يجسد تسامحه في حوار " أخي مهما كان الأمر ، وعلي الحوات لا يمكن أن يحقد علي أخيه أبدا ، أبدا " (وطار، الجزائر، 1984 ، صفحة 225). ويتجلى أيضا في قوله " لقد عزمتم العزم أن لا أتعرض لكم بسوء إطلاقا ، انتم إخوتي أولا وقبل شيء ، فكيف لي أن أضركم ، ولا شك أنكم تبتنم ولم تبقوا شريرين مجرمين " (وطار، الجزائر، 1984 ، صفحة 248) فشخصية اوزوريس تتشابه مع شخصية علي الحوات في التسامح والعتو "علي الحوات القلب النابض بالخير والطهر ، طعن في اعز ما يملك لقد حزت يده اليمنى حتى المرفق... إن فقد علي الحوات يده اليمنى فماذا يبقى له ليكون حواتا وتكرر عملية البتر حين " استيقظ علي الحوات على الضجيج وعلى الألم في ذراعه اليسرى .. قلبه يعترض ، وشيء كالحز بالسكين أو الكي بالنار ينبعث من ذراعه اليسرى " (وطار، الجزائر، 1984 ، صفحة 227) وحين " انتزع لسانه " ، ولما قال أخوه : " فلتفقا عيناه " (وطار، الجزائر، 1984 ،

(صفحة 248) فهذا ما كان في أسطورة أوزوريس " الذي نجده تعرض للتعذيب من طرف أخيه "ست" الذي نجده قد " فتك به أوزوريس من جديد ، وقطع جسده إربا ، إربا إلى أربعة عشر قطعة ، وأرسل أتباعه يلقون كل جزء من جسم أوزوريس في إقليم من مصر الأربعة عشر ". (شعراوي، 2006، صفحة 262)

ويتجلى كذلك العنصر الأسطوري في قيمة المرأة إذ عندما رحل علي الحوات من قرية التصوف جعل من العذراء القائمة على أمور القرية إلى حين عودته

" ستتولى العذراء قيادتهم عندما أعود ، أساعدها على ذلك " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 74) وهذا ما نجده في الأسطورة " عندما ذهب أوزوريس في رحلة الشرق ليعلم الناس ما علمه للمصريين... أناب عنه في الحكم زوجته ايزيس. " (شعراوي، 2006، صفحة 92). وتجلت هذه الأسطورة في تيمه النار والانتقام ، حيث أرادت القرى السبع الانتقام لعلي الحوات فقريه التصوف تغيرت ولم تبق كما هي "لا يا علي الحوات ، قريتنا لم تبق قرية تصوف ، لقد أضحت قرية النار للشرف ، سنثار لعذرانا ، سنثار لأعيننا " . (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 217)

وجاء كذلك في الرواية" أعلنوا في ساحة قرية التحفظ أنه لن يهدا لهم بال حتى ينتقموا لعلي الحوات..الانتقام الحقيقي هو ذلك الذي يكون من السلطان الظالم " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 254)

وتتجلى تيمة النار في أسطورة أوزوريس ، إذ جسدها "خوريس الذي استطاع أن ينتقم لأبيه بخوضه حربا ضد عمه "ست" وقتله وأصبح هو الملك الحاكم " (شعراوي، 2006، صفحة 62) ومنه يتضح لنا تلاقي شخصية علي الحوات مع شخصية أوزوريس في مبدأ التضحية من أجل الآخرين ؛ وتجسيد للصراع بين الخير والشر.

- أسطورة "البطل" علي:

كلمة الحوات تشير إلى زمرة اجتماعية متعلقة بمهنة الصيد ، وهي الصفة التي نجدها متجلية في علي ، هذا الاسم العلم الذي يعتبر الحامل لهموم الناس ، فهو يحمل دلالات ورموز تشير لمعان كثيرة ، ولا يقف هذا العنصر الأسطوري عند اسم الشخصية المحورية ، بل يتعدى ذلك إلى صفاتها التي يمكن ان نعتبرها

عناصر أسطورية أبرزها تيمه التقديس ، ففي الرواية تتجلى هذه التيمه في مخاطبتهم لعلي الحوات " يا علي الحوات... لقد نصبوك في قلوبهم وليا من أولياء الله ، بل رسولا من رسله ، بل إلها من الآلهة ، أنت وليهم ، وأنت نبينهم وملكهم ، وسلطانهم وإلههم. " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 66)

وصفة الألوهية التي أُلصقت بشخصية علي بن طالب -رضي الله عنه- من قبل بعض الفرق التي كانت تعتقد أنه معصوم ، وأنه اله " أصناف من الغلاة زعموا أنّ علياً حي لم يموت ففيه الجزء الإلهي ولا يجوز أن يستولي عليه وهو الذي يجيء في السحاب والرعد صوته والبرق تبسمه: وأنه سينزل إلى الأرض بعد ذلك فيملاً الرض عدلاً كما ملئت جوراً. " (امين، 1969 بيروت) حيث نجد شخصية علي رضي الله عنه من الشخصيات الإسلامية التي بلغ بعضها تقديسها ، فقد أفرط الشيعة في تعظيم الإمام علي كرم الله وجهه ، وقد تأسطرت هذه الشخصية تاريخياً بعامل الزمن واختلاطها بسير الأبطال والملاحم الشعبية ، حتى بلغت درجة التهويل ، وقد تجلّى هذا التقديس في الرواية " إن قرية بني هرار ، انخنت لأول مرة في تاريخها ، ولم يكن الانخناء لأحد سوى لعلي الحوات ... ويبدو لي أنّ بني هرار مستعدون للتضحية في سبيل علي الحوات ، وبالتالي في سبيل القضية كلها. " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 151) وهي التي ارتبطت بالعنصر الأسطوري المتمثل في الإمام علي الذي جعلت منه الشيعة " أفضل الخلق في الآخرة وأعلامهم منزلة في الجنة وأفضل الخلق في الدنيا.. " (امين، 1969 بيروت، صفحة 268) ويتجلى العنصر الأسطوري في الرواية " رفعت العذراء بصرها نحو علي الحوات فزادت انبهاراً به..النور يشع من وجهه ، الخنان من عينيه ، البراءة تترافق على جبينه " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 62).

ونجد أيضاً "هناك من يرى في علي الحوات أصل النور الشعشعاني " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 153)

ومن خلال تيمة المناصرة "علي الحوات يستنصر انصروه ، علي الحوات هو انتم هو الماضي والحاضر والمستقبل " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 192). وهذا من مرجعيات الشيعة فهو عنصر أسطوري "فالشيعة نصرت الإمام علي ضد معاوية فحاربت الأمويين معه". (امين، 1969 بيروت، صفحة 275)

ونجد وصف لعلي المنقذ بوصفه من طرف أهله وأهل قريته بالعصمة من الخطأ فعلي الحوات " علي الحوات الشاب الطيب ، الذي شذ عن إخوته ، وعن كثير من أقاربه ، لم يسرق لم يكذب مرة ، لم يتعد على

احد ، لم يثلب في عرض أو يتعرض بسوء لغيره ، كان مثال الشباب المستقيم " . (وطار، الجزائر، 1984،
صفحة 17)

– أسطورة الانتقال والاختفاء :

مما لا شك فيه أنّ أسطورة انتقال الإنسان من العالم الأرضي المحسوس إلى عالم غيبي سواء كان هذا الانتقال إلى العالم السفلي أو إلى عالم السماوات ويكون هذا الانتقال إما بتدخل من قوى غيبية ، لحماية ذلك الإنسان المنتقل بفعل لعنة تحققت به أو عقابا استحققه لخطيئة ارتكبها وقد ازدهرت وراجت هذه الأساطير في الحضارات الشرقية مثل الأسطورة السومرية التي تحكى انتقال الإله انليل إلى العالم السفلي عقابا له من الآلهة لاغتصابه الإلهة نليل ، وسرعان ما تحاول اللحاق به إلى العالم السفلي " يرضخ انليل لمشية الآلهة ويبدأ رحلته نحو العالم الأسفل ولكن تنليل التي تمكن منها حب الإله الشاب تحلق به وتدركه عند بوابة الجحيم " . (السواح، دمشق ، 1993، صفحة 19)

وقد ذكرت أسطورة الانتقال إلى العالم السفلي في الحضارة المصرية مقترنة بأسطورة أوزوريس " أسطورة أوزوريس اله العالم السفلي ترمز إلى الصراع بين الخير في شخصية أوزوريس إله الخصب والنماء ، وبين الشر في شخصية أخيه ست الإله المستغل الجشع طمعا في الحكم ، كما ترمز لفكرة البعث وبخاصة بعث الخير " (السواح، دمشق ، 1993 ، صفحة 40)

وقد تجلت هذه في الرواية كعنصر أسطوري حول مصير علي الحوات " يقال أن علي الحوات رفع من القصر بقوة خارقة " . (وطار، الجزائر، 1984 ، صفحة 266) وجاء أيضا " يقال أنّ علي الحوات ما إن فقئت عيناه حتى صار وهجا ارتفع إلى السماء ثم صار وهجا ، ارتفع إلى السماء ثم صار شمسا" . (وطار، الجزائر، 1984 ، صفحة 168)

كما يتجلى العنصر الأسطوري المتمثل في الانتقال إلى العالم الآخر في تيمم الاختفاء المجسدة في النص الروائي في مناجاة العذراء لنفسها وهي تفكر بعلي الحوات إذ تقول " وهجا كان تفتق عنه قطب الأقطاب دار على الأرض سبع دورات محفوفة بالحوريات والجنيات طاف على القرى السبع تحول هو والناسج إلى وهج وارتفع إلى عنان السماء ، كانت العذراء تناجي نفسها... " . (وطار، الجزائر، 1984 ، صفحة 168) كما تجلت في اختفاء علي الحوات عندما دخلت الجيوش السبع " بفضل السمكة التي حملته على

ظهرها وهربت به ، يقال أنّ علي الحوات ما إن فقئت عيناه حتى صار وهجا ارتفع إلى السماء ثم صار شمسا هبطت على القصر فتحول إلى دخان أزرق وعندما وصلت جيوش الانتقام لم نجد سوى الرماد ". (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 267) وجاء أيضا " يقال انه مر في وضح الشمس دون أن يراه احد تكور مثل غمامة واقتحم الشوارع ، ظن الناس أنّه زوبعة ، ظنوا أنّه ثعبان مشعر يلتف في الرمال ويركب الريح السوموم البعض لم يتفطن للزوبعة بينما البعض استغرب حدوثها في غير موسمها ". (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 57)

فالطاهر وطار استطاع أن يوظف عنصر الاختفاء والانتقال الأسطوري وهو مما عاد على النص بقيمة أدبية وجمالية تخدم فئات مهمشة اجتماعيا .

– أسطورة الانسلاخ والتغير :

شاعت أسطورة التغير والانسلاخ في الثقافات القديمة وفي كثير من المجتمعات ، فنجد في حكايات ألف ليلة وليلة ورد في الليلة الأولى على لسان شهرزاد في حكاية التاجر والعفريت والشيوخ الثلاثة "التحول الذي تعرضت له عائلة الشيخ الأول ، حيث تحولت زوجته إلى بقرة ، وابنه الى عجل وابنة عمه الى غزالة ، والتحول الذي مس اخوي الشيخ الثاني ، اللذان أصبحا كلبين ، ومس زوجة الشيخ الثالث فصارت بغلة ... " (بيروت 1998، صفحة 78) وقد تأثر الأدباء الغربيين بالأسطورة الشرقية فقد جاء في كتاب أوفيد (ovid) نماذج من هذه الأساطير التي من خلالها يتم استبدال الأجسام بأجسام أخرى مثل " تحول تيريسياس الحكيم الشهير من رجل إلى امرأة بعد أن فرق بين ثعبان وأفعى كان يتوقعان ، وبقي عدة سنوات على تلك الحالة حتى وجد مرة ثانية الثعابين في الوضعية نفسها ففرقهما ثانية فاسترد رجولته "وقد تجلّى في الرواية هذا التغير للأجسام إذ أنّ " السمكة المسحورة تحولت عند مدخل القصر إلى براق ذي رجل واحد وثلاثة أجنحة " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 59) وجاء أيضا في النص الروائي " وصارت السمكة التي كانت في إحدى برك القصر حصانا بسبعة أجنحة ، امتطاه على الحوات وطار به إلى وادي الأبيكار ". (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 265)

ونجد أيضا أنّ التحول يرمز الى التحول الاجتماعي " يقال أنّ علي الحوات صار وهجا ارتفع إلى السماء ثم صار شمسا ، هبطت على القصر فتحول إلى دخان ازرق ، وعندما وصلت جيوش الانتقام لم نجد سوى الرماد ". (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 267)

ومنه نلاحظ تعدد التحولات ، وهذا مما يدل يكشف عن عملية مطاوعة تعرض لها العنصر الأسطوري مما جعله يضمن على النص الطابع الأسطوري. كما نجد عملية المطاوعة بتغيير في طريقة التحويل " كل الرعية تحولوا من تلقاء أنفسهم إلى سلاطين ، بما في ذلك سكان القصر وأن علي الحوات استعاد كل أعضائه المفقودة " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 267) وهو تحول ذاتي بفعل المطاوعة التي فرضها الكاتب الطاهر على العنصر الأسطوري الأصلي .

كما تجلّى العنصر الأسطوري مرتبطا بالقدرة الخارقة للبطل ذاته الذي يمارس فعل التحويل الذي تجلّى في الرواية حينما " ارتدت عجوز شمطاء ثياب عروس وأنت بكرسي اقتعدته في عرض الطريق ، وراحت تطلبه بيدها ، عندما اقترب منها نفخ عنها فالتهمتها نار زرقاء وتداوبت " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 57) ومنه نجد البطل يتحول ويحول مثلما فعل مع العجوز مما جعل النص الروائي يتسم بالعجائبية والنقد الهادف .

- أسطورة سيزيف :

في الرواية نجد أسطورة سيزيف "كان أحد أكثر الشخصيات الأسطورية الإغريقية ، حيث استطاع أن يخدم إله الموت ثانتوس وتكبيله ، مما أغضب كبير الآلهة زيوس فعاقبه بأن يحمل صخرة من أسفل الجبل إلى أعلاه فإذا وصل القمة تدرجت إلى الوادي ، فيعود إلى إصعادها إلى القمة ، ويظل هكذا حتى الأبد فأصبح رمزالعذاب الأبدي (شعراوي، 2006، صفحة 263) ولعل أول تجلٍ لهذه الأسطورة في تيممه تكرار الفعل دون جدوى حيث نجد البطل يتحرك في مسار خطى بين وادي الأبنكار والقصر ، وهذا المسار يتكرر في كل مرة من أجل تحقيق هدف واحد ، وهو إيصال السمكة لجلالة السلطان غير أنّه يعاقب بقسوة لأجل جرأته وسعيه الحثيث ، ففي المرة الأولى عوقب بقطع يده اليمنى ووجد نفسه مرميا في الساحة العامة للقرية الخامسة فيعيد الكرة ويصطاد سمكة فيعاقب مرة أخرى بقتل يده اليسرى ، وفي المحاولة الثالثة بذهابه مع وفد من أهل القرى السبع يعاقب بقتل لسانه وهكذا إلى أن يفقد اغلب

أعضائه ، لكنه رغم ذلك يتحدى هذا الواقع وفي كل مرة يفشل وهذا ما يذكرنا ، بالبطل سيزيف الذي يسعى في كل مرة بحمل الصخرة العظيمة إلى قمة الجبل وحين يدنو منها تندرج الصخرة فوق السفح لتستقر في الأسفل ، فيعيد المحاولة ويؤء بالفشل ، فلا يبلغ القمة وكذلك كان الشأن بالنسبة لعللي الحوات ، الذي لم يتمكن بدوره للوصول إلى السلطان ، كما يتجلى هذا العنصر الأسطوري في تيمة المعاقبة بدل المكافأة ، إذ " انتشر بين كافة الرعية أنّ علي الحوات عوقب بدل أن يجازى " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 131). وهذا ما نجده في أسطورة سيزيف بدل أن يجازى على مساعدته "لأسبوس" فعاقبته الآلهة. وقد قام الطاهر وطار بتطويع العنصر الأسطوري بحيث أنّ تكرار الفعل قد جمع بين سيزيف وعلي الحوات ، فإنّ الغاية من التكرار متباينة ، فعند سيزيف نجده عبثيا نهايته الفشل ، أما عند علي الحوات تكرار من أجل تحقيق هدف ، فإذا كان سيزيف قد استسلم إلى مأساته فإنّ علي الحوات قد صمم على هدفه في إبلاغ صوته وصوت الرعية ، " يا صاحب الجلالة ، لدي التماس ، الرعية في حالة تعيسة يا مولاي ، حرسك يظلم جيشك يهين ويقتل ، الصلة بينك وبينهم مقطوعة... " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 261). وإذا كان سيزيف عند ألبير كامو " قد وعى مأساته فأراد أن ينتصر على القدر برفع الصخرة كل مرة " (شعراوي، 2006، صفحة 262) فإنّ سيزيف الطاهر وطار المتجسد في علي الحوات تجاوز المأساة وانتصر عليها فكانت معاناته انتصارا للقرى " ولكن الهزيمة لعللي الحوات كانت الانتصار بالنسبة للقرى السبع " . (رزاق ع.، الجزائر 1988، صفحة 88)

وبين الأسطورة والواقع ترتقي الأسطورة إلى صيغة الرمز وبذلك تصبح معاناة سيزيف هي معاناة الإنسان في كل مكان وزمان.

- أسطورة برومثيروس :

تجلى النقد الاجتماعي للسلطة في رواية الحوات والقصر لأسطورة برومثيروس جزئيا من خلال بعض العناصر الأسطورية المشابهة " على الحوات يشبه أيضا المارد " برومثيروس" الذي حكمت عليه الآلهة بالعذاب الأبدي لأنه أفشى سرا للبشر " . (بوديبة، الجزائر 2006، صفحة 249)

فقد جاءت أسطورة برومثيروس كبطل أسطوري يوناني " يقال أنه أنقذ الجنس البشري من الفناء عندما أراد زوس إبادته بالطوفان فعلم ابنه طريقة صنع الطوفان التي أنجته من الغرق ، ويقال أنه هو الذي خلق

الإنسان من ماء وطين وقام بسرقة قيس من أشعة الشمس وخبأه في قصبه ثم أعطاه للإنسان ليشعل به النار ، فغضب الآلهة زوس لهذا الفعل وأمر بتقييده فوق صخرة وأرسل عليه نسرا يأكل من كبده كل يوم ، فينمو الكبد من جديد ليعود النسر لهششه ودام هذا العذاب قرونا طويلة " . (بوديبة، الجزائر 2006، صفحة 247)

وقد وظف الطاهر وطار بعض سمات هذه الشخصية الأسطورية أبرزها تيمه التضحية من أجل الناس ، والتي اتصف بها علي الحوات " يترقبه كل سكان القرية ليوزع عليهم باسم صيده " (وطار، الجزائر ،1984، صفحة 18) 87 وهذا ما أكده الفارس الغريب الذي كان يساعده " كل القرى تتحدث عنك ذكرك في كل لسان مواليد هذه الأيام يطلق عليها اسمك " . (وطار، الجزائر ،1984، صفحة 181)

ويعزز رمزية السلطة الانتهازية في الرواية إلى أسطورة برومثيروس من خلال انتزاع زيوس واستيلاءه على أفضل كومة لحم من الناس ، وهذا ما يعكس صورة السلطة في الرواية مع سلطة زيوس . وتعكس شخصية علي الحوات الذي يساعد الناس ، وصحبتهم له ، لمساعدتهم في معاشهم مع أسطورة برومثيروس إذ " عمد برومثيروس إلى منح الإنسان النار حتى يتفوق على الحيوان ، حيث تبنى برومثيروس قضية الإنسان ضد الآلهة ، وسرق النار من السماء للإنسان " (شابيرو و هندريكس، دمشق 1999، صفحة 199) والنار في الأسطورة سبيل لطهي لحم القربان والحصول على الغذاء ، وهنا يلتقي النص مع الأسطورة كما تتجلى الأسطورة من خلال تيمه السر المسبب للعذاب ، إذ خاف إخوة علي من اكتشاف أمرهم في القصر عن طريق علي الحوات لذا " انتزعوا لسانه حتى لا يقول لكم الحقيقة التي رآها " . (وطار، الجزائر ،1984، صفحة 245)

وحاول أصحاب القرى معرفة سر علي الحوات " لو أباح علي الحوات بجزء من الحقيقة بشيء ولو قليل من السر " (وطار، الجزائر ،1984، صفحة 141)

وكذلك تعذب برومثيروس بسبب كتمانها للسر ، المتمثل في اسم المرأة التي ستنجب ولدا لزيوس يأخذ مكانه ، حيث يعتبر السر بالنسبة لزيوس وسيلة ضغط على الآلهة ، بينما يمثل السر عند علي الحوات أداة للضغط عليه ، أدت لقطع لسانه.

ويتجلى التراث الأسطوري في تيمه المغامرة التي كانت السبب الرئيس في العداوة بين الآلهة والإنسان في الأسطورة ، وبين الحاكم والمحكوم في الرواية حيث ورد على لسان مسعود شقيق علي الحوات : " أنك منذ خرجت من قرية التحفظات ، وأنت تقحم أنفك فيما لا يعينك " ونفس السبب أدى لتعذيب برومتيوس الذي اختار الانحياز للبشر في تقسيم القران وتفضيلهم على زيوس " ونشير إلى أن وطار لم يكتف فقط باستغلال أسطورة برومتيوس ، لتقاطع في خطوطها مع شخصية بطله ، ولكنه اقتبس منها بعض الإسقاطات المباشرة ، التي تسلك إلى نصح بشكل واضح". (بودية، الجزائر 2006، صفحة 248)

والتحدي والصبر في علي الحوات الذي صمد ولم يستسلم ، على الرغم مما لحق به من عذاب " لمس بمرفقه موضع القلب من صدره ، وودّ لو كان في إمكانه أن يقول لهم إلا هذا لن تنالوه مني ، أنه الموضوع الوحيد الذي لن تقووا على تشويهه" (وطار، الجزائر، 1984 ، صفحة 265). ولم يرضخ برومتيوس في الأسطورة التي تروي أنه رغم العذاب كان يتحدى الآلهة زيوس . استطاع علي الحوات بدخوله القصر أن يسرق المعرفة والحقيقة في استيلاء إخوته الأشرار على مراكز القصر ، أما في الأسطورة فيقوم برومتيوس بسرقة النار المقدسة ويمد بها الإنسان ، حيث تعتبر النار رمز المعرفة والكفاح من أجل الآخرين.

- أسطورة أوديب:

أجزاء من أسطورة أوديب التي تروي تعبر عن قيم الجماعة والمجتمع: " بطل يوناني ابن (جوكستة) والملك (لا يوس) حاكم التيبس وقد حذر أحد اليونانيين العرافين الملك من أنه عندئذ رمى الملك الطفل الرضيع في الجبال لتنهشه الذئاب غير أن سيولد له ابن يقتله ويتزوج أمه...إحدى العائلات عثرت عليه وتكفلت بتربيته ، وعندما أصبح شابا نافعا قرر السفر إلى مدينة التيبس وبينما هو في الطريق تعارك مع أحد المسافرين وقتله ، فكان الضحية والده الملك...وواصل سيره باتجاه المدينة ، وفي مدخلها واجهه الوحش الخرافي الذي يقف في المدينة واستطاع أوديب أن يقتله ، عندها قرر السكان تنصيبه ملكا وزوجوه الملكة أمه وحين اكتشف الحقيقة المفجعة ، فقأ عينيه هروبا من الفضيحة وانطلق هائما على وجهه تقوده ابنته (أنثيفون) في رحلة الظلام والشقاء " (بودية، الجزائر 2006، صفحة 249). وأول تجلي لهذه

الأسطورة في رواية "الحوات والقصر" هي تيمه الأقدار التي تحدد مسار الإنسان في الحياة وتحرك مجرياتها ولم يكن علي الحوات سوى صنيعة هذه الأقدار حيث ظل يعتقد دائما أنّ " هنالك شيء تدبره الأقدار ينبغي أن نساعد جميعا على تحقيقه.. " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 25). ونجد أيضا " لكن الأقدار هي التي تدبر تحركاتي وتصرفاتي منذ لحظة النذر الأولى " 96 (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 164) ونجد في الأسطورة مصير (لايوس) عندما قررت الآلهة أنّه: " سيأتي اليوم الذي سينجب فيه لايوس طفلا ذكرا، ولسوف يقتل أباه، ثم يتزوج أمه " (شعراوي، 2006، صفحة 242). كما حددت مصير أوديب، إذ أخبر الإله في معبد دلفي بقدره " أيها الشاب اليافع، ليس لدي ما أقوله لك سوى هذه الكلمات: سوف تقتل أباك ثم تتزوج أمك " (شعراوي، 2006، صفحة 242). فلم يستطع لايوس الهروب من قدره ولا أوديب تجنبه، ولم يستطع علي الحوات الهروب من القدر.

كما تجلت بعض أجزاء أسطورة أوديب في الرواية من خلال التشابه في الحواجز التي تحول دون بلوغ القصر، حيث واجه علي الحوات المراكز السبعة المكلفة بحراسة القصر، ورئيس القصر وكبير المستشارين، كما واجه أوديب أبا الهول ودخل المدينة كما دخل علي الحوات القصر عن طريق الرشوة، التي طلبت منه في المركز " تلزمك أربعة آلاف قيراط ... المسألة هكذا ... " . (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 222)

وتجلت تيمة فقاً العينين في الرواية " فلتفقاً عيناه " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 264)، وهي تيمه تحيلنا على الأسطورة الأصل التي تروى أنّ أوديب فقاً عينيه بمجرد انكشاف الحقيقة، ونلاحظ أنّ أسطورة أوديب لم تتجل بكل تفاصيلها، بل وظفت توظيفاً عكسياً، فإذا كان أوديب يسير بمشيئة الأقدار رغم هروبه منها، وهو موقف سلبي فإن موقف علي الحوات كان أكثر ايجابية لأنه وعى هذه الأقدار وانسجم مع إرادتها " أيتها السمكة الجميلة لتكن مشيئة الأقدار " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 28). أما تيمة فقاً العينين فتم تحويلها إذ لم يكن فقاً عيني علي الحوات إراديا، بل كان جريمة ارتكبتها الأعداء في حقه بخلاف فقاً عيني أوديب التي تم بصفة إرادية بفعل الندم .

وهذا يمكننا القول وبشكل عام أنّ استحضر الأسطورة يمكن اعتباره بمثابة ملجأ وملاذ للإنسان من أجل الانتصار على هزائمه وواقعه المرير حيث يحاول الإنسان عن طريق السفر في الماضي والتخيل والاستدكار أن يعيد التوازن لنفسه مع المجتمع الذي يعيش فيه ، وتبقى الأسطورة في المجتمعات المتخلفة حلاً جالياً أخاذاً لحالة العبودية والكبت اللتان يعاني منهما الفرد ، وفي مجتمعاتنا العربية يبقى استحضر الأسطورة بمثابة استحضر للبطل الغائبة .

– أسطورة "الحوريات" المقاتلات (الأمازونيات) :

قد ذكرت هذه الشخصيات الأسطورية في بعض كتابات الأدباء الغربيين حيث ذكر " اكتفى البعض منهم بذكر الأمازونيات في مؤلفاتهم من أمثال بوكاتشيو (boccace) وكليست (kleist) ولورانس (d.h.lawrence) " . (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 162)

وقد وظّف الطاهر وطار بعض أجزاء هذه الأسطورة التاريخية " الذي يقع فريسة بين أيدي نساء المخصيين ينتهي إلى الهلاك " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 183). ونجد أيضا ما يرمز إلى ذلك " يمتصن رجولته حتى تنتهين فيرحن يمتصن دماءهن وينهشن لحمه ، حتى يبلغن قلبه ، فتأكله الواحدة منهن وهي تطلق الزغاريد " . (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 184) ويرمز الطاهر وطار من خلال هذا التوظيف إلى الانهزاميين الذين يرضون بالواقع السلبي ، ويتقبلون الظلم ولا يقفون في وجهه ، ويتضح هذا من خلال مخاطبة علي الحوات أهل القرية السادسة " يا أهل القرية السادسة يا أهل الطاعة والولاء " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 85) ونجد أيضا " أعلم يا علي الحوات أننا ما إن تقرنا من القصر بجارتنا الحظية حتى تقرنا بكل حلائنا وبناتنا ، جوارى مباحات للسلطان ولحاشيته ، ولفرسانه ولحرسه " . (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 86) وهنا الكاتب لا يدخر أي كلمة في نعت الانهزاميين ، فنجده يصفهم بالخصي دلالة على قيمة الرجولة المهزومة ، وقد تجلّى في الرواية أيضا توظيف لتيمة كره الرجال الموجودة عند الأمازونيات " الأمازونيات كلهن محاربات وهن معاديات للرجال. " (خليل، بيروت 1995، صفحة 142) إلى درجة مواجهتهم بالسلاح وأن النساء في الرواية " صرن يحملن السلاح وينصن الكمائن في الطرقات ، لقد استولين في المدة الأخيرة على كوكبة من رجال القصر المثلثين ، ولم يظهر لهم من يومها اثر ، بل إنّ القرى المجاورة صارت تتعرض لغزوهن " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة

108(182) وكلما وقع رجل في أيديهن " يمتصن رجولته حتى تنتهي ، فيرحن يمتصن دماءه وينهشن لحمه حتى يبلغن قلبه " (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 84) وهذه الصفات هي من أسطورة الأمازونيات اللاتي هن "يرفضن وجود الرجال بينهن ، إلا مرة واحدة في السنة بغية الإخصاب وكن يتخلصن من المواليد الذكور" . (خليل، بيروت 1995) (خليل، بيروت 1995، صفحة 84) كما تتجلى بعض أجزاء الأسطورة في الرواية مثل زوال الفوارق الجنسية بين الرجال والنساء " لقد صار امتلاك الرجولة أو استعادتها أو تقويتها ... إنَّ الأنوثة حين تهيج الهيجان الأكبر تتحول إلى ذكورة تعوض عن الذكورة إلى حد ما .." . (وطار، الجزائر، 1984، صفحة 90)

وهذا ما نجده في أسطورة الأمازونيات حيث هن جنس بين الرجال والنساء ، ونجد في الأسطورة رمزية أكل اللحم ، وتجلي ذلك في الرواية " تحتاج الأنوثة فتأكل النساء بعضهن نيئا ، ويشربن دمائهن.. " . والأمازونيات في الأسطورة لا يتغذين إلا على اللحوم ، لكننا نعثر على مطاوعة جزئية ، إذ نجد أمازونيات الرواية يأكلن كل أنواع اللحوم ، حتى اللحم البشري فنجد الكاتب وظف بعض عناصر الأسطورة ، وقد حذف منها الكثير وأخذ بعض ملامحها الرمزية للدلالة على فئة اجتماعية منهزمة قابلة للطاعة والاستعمار . فقد كانت الأمازونيات أسطورة لمجتمع نسائي يخلو من الرجال يرمز فيه إلى قيم القمع والاستبداد المرتبطة أساسا بالسلطة ورفضها ، في حين أنَّ نساء القرية السادسة ومعاداتها للرجال رمز من رموز الرفض للظلم والتشثيث بالحياة.

خاتمة:

وفي الختام يمكننا القول أن هذا النص الروائي فيه الكثير من القضايا التي درستها الانثروبولوجيا ، وهي الأساطير وعلاقة القرابة والزواج والحكم والعادات والتقاليد والطقوس الشعبية والثقافية القديمة ، والروائي بتوظيفه لكل هذه الأبعاد الثقافية استطاع أن يجمع بين ماهو شفوي مكتوب ومنقول في ثقافتنا الشعبية والرواية تتداخل فيه جوانب حياتية بالأسطورة وهنا تكمن قيمة وجمالية هذا النص الإبداعي الذي يعتبر وثيقة أنثروبولوجية تتجلى من خلاله جوانب كثيرة من تراثنا .

مراجع البحث :

1. ادريس بوديبة. (الجزائر 2006). الرؤية والبنية في روايات الطاهر وطار. الجزائر: منشورات دار الآداب ، .
2. الطاهر بلحيا. (2000). التراث الشعبي في الرواية الجزائرية. ، الجزائر.
3. الطاهر وطار. (الجزائر، 1984). الحوات والقصر. ، الجزائر.
4. أحمد امين.. فجر الاسلام. بيروت: دار الكتاب العرب.
5. الف ليلة وليلة. (بيروت 1998). بيروت: دار مكتبة الحياة.
6. بشير بويجرة. (2006). بنية الشخصية في الرواية الجزائرية. الجزائر: منشورات دار الآداب.
7. جعفر بايوش. (2011). الجزائر.
8. خليل أحمد خليل. (بيروت 1995). معجم المصطلحات الاسطورية . بيروت: دار الفكر اللبناني.
9. عبد المالك مرتاض. الميثولوجيا عند العرب - الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب.
10. عبد المالك مرتاض مرتاض. عناصر التراث الشعبي في اللاز- دراسة المعتقدات والأمثال الشعبية. الجزائر 2012: ديوان المطبوعات الجامعية.
11. عبد المعطي شعراوي. (2006). اساطير اغريقية. بيروت 2000: منشورات دار مكتبة الحياة - لبنان.
12. عبدالعالي رزاق. (الجزائر 1988). حوار صحفي . مجلة الجيل ، 88.
13. فرج السواح. (دمشق ، 1993). مغامرة العقل الأولى (المجلد ط 10). دمشق: دار علاء الدين.
14. ماكش شابيرو و درودا هندريكس. (دمشق 1999). معجم الاساطير الأدبية. دمشق: دار علاء الدين.
15. محمد سعيدي. (2007). الادب الشعبي بين النظرية والتطبيق. الجزائر: دار موفيم للنشر .
16. موسى بن جدو. (2011). الشخصية الدينية في روايات الطاهر وطار. الجزائر.